

Zmluva o sprostredkovaní podania umeleckého výkonu

uzavretá v súlade so zákonom č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov
medzi:

Obchodné meno (názov): **Mediálna a kultúrna spoločnosť Topoľčany, s.r.o.**
Sídlo: Námestie Ľudovíta Štúra 2357/2, 955 01 Topoľčany
Štatutárny zástupca: PhDr. Gabriela Švajlenová, konateľka
IČO: 36728683
DIČ: 2022310114
IČDPH: SK2022310114
Bankové spojenie: VÚB, a.s.
IBAN: SK78 0200 0000 0023 7476 8451
(ďalej len „**MKS**“)

a

Obchodné meno (názov): **Agentúra RND, s.r.o.**
Sídlo: Záhradnícka 95, 821 08 Bratislava
Štatutárny zástupca: MgA. Ladislav Hubáček, konateľ
IČO: 35 717 076
DIČ: 2020228419
IČ DPH: SK2020228419
Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN: SK48 0900 0000 0001 7902 5346
(ďalej len „**výhradný sprostredkovateľ**“ alebo aj „**sprostredkovateľ**“)

Spoločne: **Mediálna a kultúrna spoločnosť Topoľčany, s.r.o.** a **Agentúra RND, s.r.o.** (ďalej len **zmluvné strany**“).

Preambula

1. Organizátor, ako spoločnosť so 100% majetkovou účasťou mesta Topoľčany, v rámci mesta Topoľčany:
- komplexne zabezpečuje kultúrno – výchovné aktivity s hlavnou úlohou organizovať a zabezpečovať kultúrne podujatia, spoločenské akcie, divadelné predstavenia, workshopy, výchovno-vzdelávacie podujatia, letné pikniky, jarmoky a pod.,
 - prevádzkuje regionálne rádio Topoľčany (ďalej len „rádio“), ktoré ponúka poslucháčom na počúvanie aktuálnu hudbu zo sveta, slovenské a české hity, rockovú a tanečnú hudbu, viacero moderovaných aj hudobných relácií, pričom vo svojom vysielaní ponúka aj aktuálne informácie a dôležité oznamy z mesta Topoľčany a okolitých miest a obcí, kultúrne, či športové pozvánky, ďalej ponúka množstvo zábavy, atraktívne súťaže a rozhovory so zaujímavými hosťami; rádio vysiela na frekvencii 102,9 MHz o výkone 250 W, na základe licencie, ktorú prideliла Rada pre vysielanie a retransmisiiu dňa 20.11.2007 pod č. R/102,
 - prevádzkuje moderné 3D kino Topoľčany (ďalej len „kino“), ktoré ponúka dokonalý zážitok z každého filmu, priestorový zvuk a kvalitný obraz,
 - prevádzkuje galériu mesta Topoľčany (ďalej len „galéria“).

Článok I.

- 1 Predmetom tejto zmluvy je sprostredkovanie divadelného predstavenia RADOŠINSKÉHO NAIVNÉHO DIVADLA (ďalej len „**RND**“) a Folklórneho súboru SĽUK s názvom „**AKO SOM VSTÚPIL DO SEBA**“ zo strany výhradného sprostredkovateľa (ďalej v texte ako „**výkon**“) a poskytnutie priestoru a zabezpečenie reklamy a PR zo strany MKS.
- 2 Sprostredkovateľ prehlasuje, že má právo v plnom rozsahu zastupovať umelcov, vrátane folklórneho súboru SĽUK, ako aj propagovať ich vystúpenie /výkon na verejnosti v rozsahu: umelecké meno, fotografia, audio a videozáznam (propagácia zahŕňa zverejnenie oznámenia o konaní akcie na webovom sídle, sociálnych sieťach, billboardoch, tlačovinách, propagačných materiáloch, a to aj tretích osôb, atď.); pričom toto oprávnenie podpisom tejto zmluvy postupuje na objednávateľa.
- 3 Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť výkon umelcov v rámci konania akcie nasledovne:
Miesto konania: **Dom kultúry Topoľčany**
Adresa: **Československej armády 2650, 955 01 Topoľčany**
Termín konania akcie: **23.1.2024**
Čas výkonu: **19:00 hod.**
Skúška (príchod): **príchod techniky o 11,00, účinkujúcich o 13,30 hod.**
Minutáž vystúpenia: **cca 130 minút s jednou prestávkou**
- 4 Zmluvné strany sa dohodli na odmene pre MKS za poskytnuté služby a PR vo výške **25% bez DPH** a pre výhradného sprostredkovateľa za odohranie predstavenia vo výške **75% bez DPH** z celkového predaja vstupeniek po odrátaní uhradených provízií a poplatkov z predaja online vstupeniek. K vyššie uvedeným odmenám sa bude účtovať príslušná DPH. **Vstupenky, ktoré dodá Agentúra RND na účely predaja pre MKS, budú predávané prostredníctvom OZ Človečina, a to na základe samostatnej zmluvy medzi Agentúrou RND a OZ Človečina bez akejkoľvek zmluvnej účasti MKS.**
- 5 V odmene výhradného sprostredkovateľa sú zahrnuté všetky náklady na zabezpečenie predmetu tejto zmluvy, najmä, nie však výlučne: odmena pre umelcov, honoráre autorom predstavenia, osobného zvukára a všetky povinnosti vyplývajúce voči tretím stranám (SOZA, LITA a pod.), náklady na ozvučenie, osvetlenie, dopravu, scénu, rekvizity, kostýmy a pod., pričom odmena výhradného sprostredkovateľa je konečná a tento nie je oprávnený požadovať od MKS žiadne iné plnenie.
- 6 Cena, rozdelenie vstupeniek kapacita hľadiska je nasledovné:
1.-5. rad - 32€ - 150 miest
6.-16. rad - 29€ - 330 miest
17.-20. rad - 27€ - 120 miest
- 7 Celá nadobudnutá tržba prináleží sprostredkovateľovi.
- 8 Zmluvné strany sa dohodli, že MKS bude vo svojich predajných miestach (nie online predaj) predávať vstupenky na predstavenie, ktoré dobá sprostredkovateľ. Nadobudnutá tržba prináleží sprostredkovateľovi. **Tržbu prevezme sprostredkovateľ osobne v zastúpení MgA. L. Hubáčkom, a to bezodkladne po ukončení predstavenia v priestoroch domu kultúry, najneskôr však do 30 min. po skončení predstavenia. V prípade porušenia tohto ustanovenia sa agentúra zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške 200 eur.**
- 9 Zmluvné strany sa navzájom dohodli, že MKS neposkytne výhradnému sprostredkovateľovi žiadnu zálohu.
- 10 Výhradný sprostredkovateľ je povinný MKS vystaviť preukázateľné vyúčtovanie do 15 pracovných dní od ukončenia predstavenia. MKS na základe vyúčtovania vystaví pre sprostredkovateľa faktúru v zmysle platných právnych predpisov s lehotou splatnosti 10 dní odo dňa jej doručenia, a ten uhradí dohodnutú odmenu prevodom na účet MKS

uvadený v záhlaví tejto zmluvy, a to najneskôr do 7 dní od jej doručenia. Faktúra musí spĺňať všetky náležitosti daňového dokladu podľa ustanovení príslušných právnych predpisov a sprostredkovateľovi bude doručená bezodkladne po obdržaní písomného vyúčtovania, najneskôr však do 3 pracovných dní. V prípade, ak faktúra MKS nebude vystavená v súlade s príslušnými platnými právnymi predpismi, resp. v neoprávnenej výške, sprostredkovateľ je oprávnený faktúru MKS vrátiť a táto je povinný ju prepracovať a opätovne doručiť sprostredkovateľovi pričom lehota splatnosti faktúry začne plynúť znova odo dňa jej doručenia sprostredkovateľovi.

- 11 Zaplatením faktúry sa rozumie odpísanie finančných prostriedkov z účtu sprostredkovateľa.
- 12 Žiadna zo zmluvných strán nie je oprávnená postúpiť prípadné pohľadávky voči druhej strane tretej osobe, bez predchádzajúceho písomného súhlasu druhej strany, pod následkom neplatnosti takéhoto úkonu. Obsah tejto zmluvy sa nesmie stať akýmkoľvek zabezpečovacím prostriedkom druhej zmluvnej strany.
- 13 Zmluvné strany sa dohodli, že pre platenie zmluvných sankcií sa primerane použijú ustanovenia tohto článku zmluvy.

Článok II.

1. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby výkon umelcov bol podaný s plnou zodpovednosťou a v súlade s ich maximálnymi možnosťami a je povinný zabezpečiť dodržiavanie pokynov MKS, ako aj zabezpečiť účasť umelcov na dohodnutej skúške. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje vyvinúť maximálne úsilie k zabezpečeniu a naplneniu tejto zmluvy, najmä vo vzťahu k povinnosti zo strany umelcov riadne a včas podať a dokončiť svoj výkon.
2. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že v čase uzavretia tejto zmluvy nemajú umelci žiadne zmluvné záväzky, a nemá vedomosť o žiadnych skutočnostiach, ktoré by umelcom bránili v podaní výkonu podľa tejto zmluvy, pričom za účasť umelcov pri podaní výkonu zodpovedá tak, ako by ho vykonal sám.
3. Výhradný sprostredkovateľ sa zaväzuje, že on ani umelci neuzavrú, po podpísaní tejto zmluvy, ďalšie záväzky, ktoré by mohli ohroziť podanie výkonu umelcov k termínu a času podľa článku I. bod 3. tejto zmluvy.
4. Výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že autorské práva a práva výkonných umelcov má vysporiadané v súlade s príslušným zákonom v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto zmluvy.
5. MKS je povinná zabezpečiť:
 - Šatne pre umelcov,
 - Čisté pódium,
 - Občerstvenie (vody, minerálky, kávu, čaj, cukor, mlieko do kávy),
 - Odvysielanie 60 spotov (dodá sprostredkovateľ) v Rádiu Topoľčany v rámci balíka Premium,
 - Reklamný rozhovor v Rádiu Topoľčany v rozsahu 3 vstupov (jeden vstup cca 3 min.) – zorganizuje sprostredkovateľ,
 - PR na stránke a sociálnych sieťach MKS (Kultúra TO, Rádio TO, Galéria TO) a Mesta TO (vizuály dodá sprostredkovateľ),
 - Výlepovú službu na plochách v meste (plagáty dodá sprostredkovateľ),
 - Výlepovú službu vo vitrínach a na miestach patriace MKS (plagáty dodá sprostredkovateľ),
 - Predpredaj vstupeniek (dodá sprostredkovateľ) v 2 pokladniach MKS,
 - 3 pomocníkov na vykladanie a nakladanie scény a rekvizít o 15,00 hod. a po skončení predstavenia,
 - Bezproblémový prístup dodávky k priestoru vykladania kulís a rekvizít.
 - 3 stoly a 1 stoličku na predaj merchu vo vstupnej hale
 - Šatňu s obsluhou pre divákov,

- Manažéra podujatia.
- 6. Výhradný sprostredkovateľ zašle v dostatočnom časovom predstihu a množstve MKS propagačné materiály, najmä fotografie a plagáty.
- 7. Výhradný sprostredkovateľ je povinný zabezpečiť, aby pracovníci sprostredkovateľa a aj umelci v priestoroch Domu kultúry ako aj na miestach, kde dochádza k plneniu predmetu zmluvy:
 - a) v plnom rozsahu rešpektovali a dodržiavali všeobecne záväzné právne predpisy bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci ako aj osobitné predpisy v oblasti BOZP platné v SR, a zaväzuje sa vykonávať všetky úkony v súlade s týmito predpismi,
 - b) dodržiavali bezpečnostné pokyny, bezpečnostné a zdravotné označenia, poprípade výstražné značenia v priestoroch výkonu,
 - c) zabezpečili, že ďalšie osoby nimi pozvané za účelom plnenia predmetu zmluvy, sa nebudú svojvoľne a bez sprievodu určenej osoby za MKS pohybovať mimo priestorov vyhradených na plnenie predmetu zmluvy, pričom zodpovedá v plnom rozsahu za prípadnú vzniknutú škodu, ktorá vznikne MKS v dôsledku nedodržania všeobecne záväzných právnych predpisov bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ako aj osobitných predpisov v oblasti BOZP platných v SR pri plnení predmetu zmluvy.

Článok III.

1. V prípade, ak výhradný sprostredkovateľ nemôže zabezpečiť podanie výkonu umelcov **vôbec** z dôvodov ochorenia alebo z iných mimoriadne závažných dôvodov, napr. úraz, úmrtie v rodine, je povinný o tom bezodkladne informovať zamestnanca MKS - **PhDr. Gabriela Švajlenová**, tel. kontakt: **+421 903 696 839**, e-mail: **riaditel@kulturato.sk** a riadne zdokladovať nemožnosť plnenia svojho záväzku v zmysle tejto zmluvy. V takom prípade odmena dohodnutá v tejto zmluve výhradnému sprostredkovateľovi neprislúcha vôbec.
2. Pokiaľ nedôjde k podaniu výkonu **vinou alebo z dôvodu na strane sprostredkovateľa a umelcov** (s výnimkou podľa bodu 1. tohto článku), je výhradný sprostredkovateľ povinný uhradiť MKS zmluvnú pokutu vo výške 1000 eur; výhradný sprostredkovateľ vyhlasuje, že považuje výšku zmluvnej pokuty s ohľadom na možné negatívne následky nepodania umeleckého výkonu (poškodenie dobrého mena MKS, skutočná škoda na strane MKS – PR v rádiu, na sociálnych sieťach, výlep plagátov a pod.) za primeranú.
3. V prípade, ak z dôvodov na strane MKS nepríde k realizácii výkonu, MKS uhradí výhradnému sprostredkovateľovi zmluvnú pokutu vo výške 1000 eur.

Článok IV.

1. MKS je oprávnená:
 - vyhotoviť z predstavenia obrazovo-zvukový záznam pre svoje potreby a propagáciu (ďalej len **PR**) maximálne v rozsahu 5 minút,
 - a) vyhotovovať fotografie z predstavenia a následne zverejňovať na webovej stránke, sociálnych sieťach a pod.
 - b) **Zároveň MKS súhlasí s odvysielaním rozhlasového spotu pred predstavením, v ktorom divákov Agentúra RND, upozorní na dodržiavanie zákazu zaznamenávania divadelných predstavení RND akoukoľvek formou záznamu obrazu a zvuku spolu s uvedením NN poisťovne ako generálneho partnera RND.**

Článok V.

1. Právne vzťahy touto zmluvou neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a autorského zákona.
2. Podmienky objednávateľa ako prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov sú prístupné dotknutým osobám na:
<https://www.osobnyudaj.sk/informovanie/245771/sk/zakladne-informacie#kontaktovat>

3. Sprostredkovateľ sa podpisom na tejto zmluve zaväzuje, že umelcov o uvedenom webovom sídle prevádzkovateľa za účelom oboznámenia sa s podmienkami objednávateľa ako prevádzkovateľa v zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov informuje.
4. Túto zmluvu je možné meniť a dopĺňať len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán vo forme písomných a očíslovaných dodatkov.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis tejto zmluvy.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom obojstranného podpísania zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia zmluvy v centrálnom registri zmlúv, pričom jej zmeny a doplnky možno vykonať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán, a to písomne vo forme dodatkov.
7. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu poslednou zo zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že im je obsah zmluvy známy v celom jeho rozsahu s tým, že zmluva je prejavom ich pravej a slobodnej a vážnej vôle a nebola uzatvorená v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Na dôkaz súhlasu pripájajú oprávnení zástupcovia zmluvných strán svoje vlastnoručné podpisy.

V Topoľčanoch, dňa 30.11.2024

V Bratislave, dňa 02.12.2024

**Mediálna a kultúrna spoločnosť
Topoľčany, s.r.o.**
PhDr. Gabriela Švajlenová
konateľka

Agentúra RND, s.r.o.
MgA. Ladislav Hubáček